

## dì xíng piān dì shí 地形篇第十

sūn zǐ yuē : dì xíng yǒu tōng zhě , yǒu guà zhě , yǒu zhī zhě ,  
 孙子曰：地形有通者，有挂者，有支者，  
 yǒu ài zhě , yǒu xiǎn zhě , yǒu yuǎn zhě 。 wǒ ké yǐ wǎng , bǐ ké  
 有隘者，有险者，有远者。我可以往，彼可  
 yǐ lái , yuē tōng 。 tōng xíng zhě , xiān jū gāo yáng , lì liáng  
 以来，曰通。通形者，先居高阳，利粮  
 dào , yǐ zhàn zé lì 。 ké yǐ wǎng , nán yǐ fǎn , yuē guà 。 guà xíng  
 道，以战则利。可以往，难以返，曰挂。挂形  
 zhě , dí wú bèi , chū ér shèng zhī ; dí ruò yǒu bèi , chū ér bú shèng ,  
 者，敌无备，出而胜之；敌若有备，出而不胜，  
 nán yǐ fǎn , bú lì 。 wǒ chū ér bú lì , bǐ chū ér bú lì , yuē zhī 。  
 难以返，不利。我出而不利，彼出而不利，曰支。  
 zhī xíng zhě , dí suī lì wǒ , wǒ wú chū yě ; yǐn ér qù zhī , lìng dí  
 支形者，敌虽利我，我无出也；引而去之，令敌  
 bàn chū ér jī zhī , lì 。 ài xíng zhě , wǒ xiān jū zhī , bì yíng zhī  
 半出而击之，利。隘形者，我先居之，必盈之  
 yǐ dài dí 。 ruò dí xiān jū zhī , yíng ér wù cóng , bù yíng ér cóng  
 以待敌。若敌先居之，盈而勿从，不盈而从  
 zhī 。 xiǎn xíng zhě , wǒ xiān jū zhī , bì jū gāo yáng yǐ dài dí ;  
 之。险形者，我先居之，必居高阳以待敌；  
 ruò dí xiān jū zhī , yǐn ér qù zhī , wù cóng yě 。 yuǎn xíng zhě ,  
 若敌先居之，引而去之，勿从也。远形者，  
 shì jūn , nán yǐ tiǎo zhàn , zhàn ér bú lì 。 fán cǐ liù zhě , dì zhī  
 势均，难以挑战，战而不利。凡此六者，地之  
 dào yě , jiāng zhī zhì rèn , bù kě bù chá yě 。  
 道也，将之至任，不可不察也。

gù bīng yǒu zǒu zhě , yǒu chí zhě , yǒu xiàn zhě , yǒu bēng zhě ,  
 故兵有走者，有驰者，有陷者，有崩者，  
 yǒu luàn zhě , yǒu běi zhě 。 fán cǐ liù zhě , fēi tiān zhī zāi , jiāng  
 有乱者，有北者。凡此六者，非天之灾，将  
 zhī guò yě 。 fū shì jūn , yǐ yì jī shí , yuē zǒu ; zú qiáng lì ruò ,  
 之过也。夫势均，以一击十，曰走；卒强吏弱，  
 yuē chí ; lì qiáng zú ruò , yuē xiàn ; dà lì nù ér bù fú , yù dí duì  
 曰驰；吏强卒弱，曰陷；大吏怒而不服，遇敌  
 ér zì zhàn , jiāng bù zhī qí néng , yuē bēng ; jiāng ruò bù yán ,  
 而自战，将不知其能，曰崩；将弱不严，

*The oldest military treatise in the world! And nowadays it is also widely used in Business world! Learn the Sun Tzu on the Art of War with our Professional Chinese teacher, get better understanding of the book! Sign up here: <http://www.echineselearning.com/>*

## 孙子兵法 SUN TZU on the Art of War

Produced by [eChineseLearning](http://www.echineselearning.com/)

jiāo dào bù míng , lì zú wú cháng , chén bīng zòng héng , yuē luàn ;  
教 道 不 明 ， 吏 卒 无 常 ， 陈 兵 纵 横 ， 曰 乱 ；  
jiàng bù néng liào dí , yǐ shǎo hé zhòng , yǐ ruò jī qiáng , bīng wú  
将 不 能 料 敌 ， 以 少 合 众 ， 以 弱 击 强 ， 兵 无  
xuǎn fēng , yuē běi 。 fán cǐ liù zhě , bài zhī dào yě , jiāng zhī  
选 锋 ， 曰 北 。 凡 此 六 者 ， 败 之 道 也 ， 将 之  
zhì rèn , bù kě bù chá yě 。  
至 任 ， 不 可 不 察 也 。

fū dì xíng zhě , bīng zhī zhù yě 。 liào dí zhì shèng , jì xiǎn è yuǎn  
夫 地 形 者 ， 兵 之 助 也 。 料 敌 制 胜 ， 计 险 厄 远  
jìn , shàng jiāng zhī dào yě 。 zhī cǐ ér yòng zhàn zhě bì shèng , bù  
近 ， 上 将 之 道 也 。 知 此 而 用 战 者 必 胜 ， 不  
zhī cǐ ér yòng zhàn zhě bì bài 。 gù zhàn dào bì shèng , zhǔ yuē wú  
知 此 而 用 战 者 必 败 。 故 战 道 必 胜 ， 主 曰 无  
zhàn , bì zhàn kě yě ; zhàn dào bú shèng , zhǔ yuē bì zhàn , wú zhàn  
战 ， 必 战 可 也 ； 战 道 不 胜 ， 主 曰 必 战 ， 无 战  
kě yě 。 gù jìn bù qiú míng , tuì bú bì zuì , wéi rén shì bǎo , ér  
可 也 。 故 进 不 求 名 ， 退 不 避 罪 ， 惟 人 是 保 ， 而  
lì hé yú zhǔ , guó zhī bǎo yě 。  
利 合 于 主 ， 国 之 宝 也 。

shì zú rú yīng ér , gù kě yǐ yǔ zhī fù shēn xī ; shì zú rú ài zǐ ,  
视 卒 如 婴 儿 ， 故 可 以 与 之 赴 深 溪 ； 视 卒 如 爱 子 ，  
gù kě yǔ zhī jù sǐ 。 hòu ér bù néng shǐ , ài ér bù néng lìng , luàn  
故 可 与 之 俱 死 。 厚 而 不 能 使 ， 爱 而 不 能 令 ， 乱  
ér bù néng zhì , pì ruò jiāo zǐ , bù kě yòng yě 。  
而 不 能 治 ， 譬 若 骄 子 ， 不 可 用 也 。

zhī wú zú zhī kě yǐ jī , ér bù zhī dí zhī bù kě jī , shèng zhī bàn  
知 吾 卒 之 可 以 击 ， 而 不 知 敌 之 不 可 击 ， 胜 之 半  
yě ; zhī dí zhī kě jī , ér bù zhī wǒ zú zhī bù kě yǐ jī , shèng zhī  
也 ； 知 敌 之 可 击 ， 而 不 知 我 卒 之 不 可 以 击 ， 胜 之  
bàn yě ; zhī dí zhī kě jī , zhī wú zú zhī kě yǐ jī , ér bù zhī dì xíng  
半 也 ； 知 敌 之 可 击 ， 知 吾 卒 之 可 以 击 ， 而 不 知 地 形  
zhī bù kě yǐ zhàn , shèng zhī bàn yě 。 gù zhī bīng zhě , dòng ér bù  
之 不 可 以 战 ， 胜 之 半 也 。 故 知 兵 者 ， 动 而 不  
mí , jǔ ér bù qióng 。 gù yuē : zhī bǐ zhī jǐ , shèng nǎi bú dài ;  
迷 ， 举 而 不 穷 。 故 曰 ： 知 彼 知 己 ， 胜 乃 不 殆 ；

zhī tiān zhī dì , shèng nǎi bù qióng 。  
知 天 知 地 ， 胜 乃 不 穷 。

---

*The oldest military treatise in the world! And nowadays it is also widely used in Business world! Learn the Sun Tzu on the Art of War with our Professional Chinese teacher, get better understanding of the book! Sign up here: <http://www.echineselearning.com/>*